كتاب مقدمة الصلوة لابي الليث

٤٧ ورقه

كتاب مقدمة ابي الليث السمرقندي

برسم خزانة
مولانا المقام الشريف
السلطان الملك الاشرف
ابي النصر قانصوه الغوري
خلد الله ملكه

على مذهب الامام ابي حنيفة

قد وقف هذه النسخة الجليلة سلطاننا الاعظم والخاقان المعظم مالك البرين والبحرين خادم الحرمين الشريفين السلطان ابن السلطان السلطان الغازي محمود خان وقفا صحيحا شرعيا لمن طالع وتعلم واستفاد وانا ... حرره الفقير احمد شيخ زاده المفتش باوقاف الحرمين الشريفين غفر لهما

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين
ولا عدوان الا على الظالمين والصلاة
والسلام على خير البرية محمد وآله وصحبه
أجمعين قال الفقيه أبو الليث رحمه الله
اعلم بأن الصلاة فريضة قائمة وشريعة

ثابتة عرفت فرضيتها بالكتاب والسنة
واجماع الامة اما الكتاب فقوله تعالى
أقيموا الصلوة وآتوا الزكوة فالله سبحانه
وتعالى أمرنا بإقامة الصلوة وإيتاء الزكوة
والأمر من الله تعالى يدل على الوجوب وقوله
تعالى حافظوا على الصلوة والصلاة الوسطى

فالله سبحانه وتعالى امرنا بمحافظة خمس صلوات

حق تنكري ارنكري نجاتكري بيردي بزا سقلغلي بش وقت نمازي

والامر من الله تعالى يدل على الوجوب وقوله

بيرق تكريتعالادن بولكستر واجب لغجون دخي

تعالى ان الصلاة كانت على المؤمنين كتابا

تكريتعالينوك قولدر حقتعاز اولدي مومنلر اوستنه يزلدي

موقوتا اى فرضا موقتا فالله سبحانه

وقت برله فرض اولدي وقت برله حق تكرار تكرى

وتعالى جعل الصلاة فرضا موقتا واما

السنة فما روى عن عبد الله بن عمر وجرير

سنتجه بيدو دوكمز خبر ورلدي عبد الله دن عمر اغلي جريردن

ابن عبد الله البجلى رضى الله عنهما عن رسول

عبد الله اغلي بجل بردن تكري راضي السون اولار كيسندن نبي دن

الله صلى الله عليه وسلم انه قال بنى الاسلام

تكري رحمتي نى اوستنه اولغي ايتدي اسلام بيلدي

على خمس شهادة ان لا اله الا الله وان

بش اوستنه طنقلق ورمك تكريدن اوزكه تكري يوق حق

محمدا عبده ورسوله واقام الصلاة وايتاء

محمد هم عبد دوهم رسولدر نماز قلمق دخي

الزكاة وصوم شهر رمضان وحج البيت

زكاة ورمك دخي رمضانده اروج دتمق دخي حج ايلمك

من استطاع اليه سبيلا وجاء في خبر آخر

هر كوك كجي بتسه اوكا درمغا برحديث ده دخي كلدي

نبیدن تکرحمتی نی استنه اولنبی ایتدی

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال

آخرحجنده یاخلقلر قلولکوز بش نمازکوز

في حجة الوداع ايها الناس صلوا خمسكم

دتوکوز ایوکوز ورکوز مالکوزنک زکاتی

وصوموا شهركم وادوا زكاة

اریولغای نفسکوز حج قیلکوز

اموالكم طيبة بها انفسكم وحجوا

تکرکزنک اونه کراسز تکرکزنک جناتنه حساب سوز

بيت ربكم تدخلوا جنة ربكم بلا حساب

ولا عذاب وجاء في خبر آخر عن النبي

دخی عذاب سوز کلدی برخبرده نبیدن

تکرحمتی نی استنه اولنبی ایتدی نماز دینونک دیرکدر

صلى الله عليه وسلم انه قال الصلوة عماد الدين

کیمکه قلسه نمازی حقیقتدین کیمکه ترک ایتسه حقیقتدین

فمن اقامها فقد اقام الدين ومن تركها فقد

یقمشدر امت یغلشمقی دیدکموز حق امت

هدم الدين واما اجماع الامة فان الامة

یغلشدیلر نبیدن صکره تکرحمتی نی استنه

قد اجتمعت من لدن رسول الله صلى الله عليه

بوکونکاکین نمازنک فرضلغی استنه

وسلم الى يومنا هذا على فرضية الصلوة

والزكاة من غير نكير منكر ولا رد راد

زکاتک فرضلغی استنه انکار ادجی انکار ادامدی دخی قیترجی قیترمدی

صلی

وَإِجْمَاعُ الْأُمَّةِ مِنْ أَقْوَى الْحُجَجِ بِدَلِيلِ مَا رُوِيَ

أمت يغلشمق حجتلارك قوتلوسيدر بو دليل برله خبر ورلدي

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَجْتَمِعُ

بيردن تكري حضرتي نبي استنه اولدي ايتدي جمع المز

أُمَّتِي عَلَى الضَّلَالَةِ فَصْلٌ ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنَّ

منوم امتوم نما تلغ استنه سوزكيلدي اندن بل حق

الْفَرْضَ عَلَى نَوْعَيْنِ فَرْضُ عَيْنٍ وَفَرْضُ كِفَايَةٍ

فرض ايك درلودر بري فرض عيندر بري فرض كفايه در

أَمَّا فَرْضُ الْعَيْنِ فَهُوَ مَا إِذَا قَامَ بِهِ الْبَعْضُ لَا

فرض عين دركموز شلدر قجان برجماعتي شلسه

يَسْقُطُ عَنِ الْبَاقِينَ كَالصَّلَوةِ وَالصَّوْمِ

دشمان ازكسندن نمازنج كبي دخي اروج كبي

وَالْوُضُوءُ لِلصَّلَوةِ وَالزَّكَوةِ وَالْحَجِّ

نمازجون دخي اودزكبي دخي زكوة كبي دخي حج ايلماك كبي

وَالْاِغْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ وَالنِّفَاسِ

دخي يماق كبي جنب لكدن دخي حيض دن دخي نفاس دن

وَالْجِهَادِ إِذَا كَانَ النَّفِيرُ عَامًّا وَأَمَّا فَرْضُ الْكِفَايَةِ

دخي غزا ايلماك كبي قجان كافرجوق كلسه فرض كفايه دركموز

فَهُوَ مَا إِذَا قَامَ بِهِ الْبَعْضُ يَسْقُطُ عَنِ الْبَاقِينَ

شلدر قجان برجماعتي شلسه دشار ازكلاردن

كَرَدِّ السَّلَامِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَعِيَادَةِ

سلام قيترمق كبي دخي اخسرنه يرحمك الله ديماك كبي

الْمَرِيضِ وَالصَّلَوةِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دخي خسته صورمق كبي دخي نبيه صلوات ويرمك كبي تكرينك رحمتي نبي استنه

وَالصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ

دخی اولو نمازی قلمق کبی　دخی خلقلغی بیرمق کبی

وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْجِهَادِ إِذَا لَمْ يَكُنِ النَّفِيرُ

دخی یمان لقدن قیرمق کبی　دخی غزا ... کبی　قچان کافر چوق کلسه

عَامًّا **فصل** ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنَّ الصَّلٰوةَ مِنَ اللَّهِ

سوز کسلدی　الله تعالادن　اندن صکره بل　حق تمازدمك

تَعَالَى الرَّحْمَةُ وَالْمَغْفِرَةُ وَمِنَ الْمَلَائِكَةِ

رحمتدر　بغشلمقدر　ملایکه لردن

الْإِسْتِغْفَارُ وَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ الدُّعَاءُ وَفِي

استغفاردر　مؤمنلردن　دعادر

اللُّغَةِ عِبَارَةٌ عَنِ الدُّعَاءِ وَفِي الشَّرِيعَةِ عِبَارَةٌ

عرب دلنده　عبارتدر دعادن　شریعتده　عبارتدر

عَنْ أَرْكَانٍ مَعْلُومَةٍ وَأَفْعَالٍ مَخْصُوصَةٍ **فصل**

سوز کسلدی　خاص اشلردر　بلور کنلردن

ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنَّ الْحَدَثَ عَلَى نَوْعَيْنِ حَدَثٌ حَقِيقِيٌّ

اندن صکره بل　اودسزلق　ایکی درلودر　بری حق اودسزلقدر

وَحَدَثٌ حُكْمِيٌّ أَمَّا الْحَدَثُ الْحَقِيقِيُّ كَالْبَوْلِ

بری حکمی اودسزلقدر　حق اودسزلق دکلمز　سیمك کبی

وَالْغَائِطِ وَالرُّعَافِ وَالدَّمِ وَالْقَيْحِ وَالصَّدِيدِ

زبل المق کبی　برون قانی کبی　قان کبی　ارن کبی　صوروصو کبی

وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ وَأَمَّا الْحَدَثُ الْحُكْمِيُّ

نکه بنلره اخشه　حکمی اودسزلق دکلمز

كَالنَّوْمِ وَالْإِغْمَاءِ وَالْجُنُونِ وَالْقَهْقَهَةِ فِي

ایقلمق کبی　دخی اصی کتمك کبی　دخی دلولق کبی　قت قتی کلمك کبی

كُلّ صَلوةٍ ذَاتِ رُكُوعٍ وَسُجُودٍ **فَصْلٌ** ثُمَّ

هر نمازده كه ركوع اوله دخى سجود اوله سوز كسلدى اندن صكره

اعْلَمْ بِأَنَّ الطَّهَارَةَ عَلَى نَوْعَيْنِ طَهَارَةٌ غَلِيظَةٌ

بل حق ايلو الكى درلودر برى اولو طهارتدر

وَطَهَارَةٌ خَفِيفَةٌ أَمَّا الطَّهَارَةُ الْغَلِيظَةُ

برى كچى طهارتدر اولو طهارت دكلمو

كَالْاِغْتِسَالِ مِنَ الْجَنَابَةِ وَالْحَيْضِ وَالنِّفَاسِ

يونماق كبى جنب لكدن حيضدن نفاسدن

وَأَمَّا الطَّهَارَةُ الْخَفِيفَةُ كَالْوُضُوءِ لِلصَّلوةِ

كچى طهارت دكلمو اودزكبى نمازچون

فَصْلٌ ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنَّ الْمَاءَ عَلَى نَوْعَيْنِ مَاءٌ

سوز كسلدى اندن صكره بل حق صو الكى درلودر

مُطْلَقٌ وَمَاءٌ مُقَيَّدٌ أَمَّا الْمَاءُ الْمُطْلَقُ فَهُوَ كُلُّ مَاءٍ لَوْ

برى مطلق صودر برى مقيد صودر مطلق صو دكلمو اول صو هر صودر

نَظَرَ إِلَيْهِ نَاظِرٌ سَمَّاهُ مَاءً عَلَى الْإِطْلَاقِ كَالْمَاءِ

اگر بقسه اكا بقيجى كيشى ادودر اكا صو مطلق صوا زكه ادقتماس

الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَمَاءِ الْعُيُونِ وَمَاءِ الْآبَارِ

يغمور صويى كبى كزلر صويى كبى قيولر صويى كبى

وَمَاءِ الْبِحَارِ وَمَاءِ الْغُدْرَانِ وَمَاءِ الْأَوْدِيَةِ

دكزلر صويى كبى بركلر صويى كبى درلر صويى كبى

وَمَاءِ الْحِيَاضِ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ فَحُكْمُهُ أَنَّهُ طَاهِرٌ

حوضلر صويى كبى نكا بكزرسه بونلره انوك حكمى اولصو اردر

وَطَهُورٌ يُزِيلُ النَّجَاسَةَ الْحَقِيقِيَّةَ وَالْحُكْمِيَّةَ عَنِ

دخى جارى دجدر كدار نجاستى دخى حكمى نجاستى

الثوب والبدن في قولهم جميعا وتجوز به

الوضوء والاغتسال واما الماء المقيد

فهو كل ماء يستخرج بالعلاج كماء القثاء

والقثد وماء البطيخ وماء الصابون وماء

الحرض وماء القرع وماء الورد وما اشبه

ذلك فحكمه انه طاهر غير طهور يزيل

النجاسة الحقيقية عن الثوب والبدن ولا

تجوز به الوضوء والاغتسال هكذا ذكره

الكرخي في مختصره والطحاوي في كتابه

وقال محمد بن الحسن رضي الله عنه انه طاهر

غير طهور لا يزيل النجاسة الحقيقية والحكمية

عن الثوب والبدن جميعا ولا تجوز الوضوء

وَالاِغْتِسَالُ بِهِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللّٰهُ

دخی ییماق گچمز · اول · شافعی قولیدر · تکری رحمتی اکا

وَذَكَرَ الْفَقِيهُ اَبُو اللَّيْثِ رَحِمَهُ اللّٰهُ فِي مُخْتَلِفِهِ

ذکر ایلدی · فقیه · لیث اتاسی · تکری رحمتی اکا · مختلف ادلو کتابنده

وَفِي كِتَابِ الْعُيُونِ اَنَّهُ طَاهِرٌ غَيْرُ طَهُورٍ لَا

عیون ادلو کتابنده · اول مفید صو اردر · اریدیجی کلدر

يُزِيلُ النَّجَاسَةَ الْحَقِيقِيَّةَ وَالْحُكْمِيَّةَ عَنِ الْبَدَنِ

حقیقی نجاستی کیدرمز · دخی حکمی نجاستی کیدرمز · تندن

فِي قَوْلِهِمْ جَمِيعًا وَاِنَّمَا الاِخْتِلَافُ فِي

برجا قولنده · چکشمک

الثَّوْبِ عِنْدَ اَبِي حَنِيفَةَ وَاَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُمَا

قماشده در · ابی حنیفه قتنده · دخی ابی یوسف قتنده

اللّٰهُ يُزِيلُ وَعِنْدَ مُحَمَّدٍ لَا يُزِيلُ وَهُوَ قَوْلُ زُفَرَ

کیدرر · محمد قاتنده کیدرمز · اول · زفر قولیدر

وَالشَّافِعِيِّ رَحِمَهُمَا اللّٰهُ وَذَكَرَ مُحَمَّدٌ رَحِمَهُ اللّٰهُ

دخی شافعی قولیدر · تکری رحمتی اولرا کسنه · دخی اکدی محمد · تکری رحمتی اکا

هٰذِهِ الْمَسْئَلَةَ فِي رِوَايَةٍ اُخْرَى كَمَا قَالَ

بو مسئله · بر روایتده دخی · کرخی ایتدکی کبی

الْكَرْخِيُّ وَالطَّحَاوِيُّ رَحِمَهُمَا اللّٰهُ وَالاَصَحُّ مَا

دخی طحاوی دکان کبی · تکری رحمتی اولرا کسنه · تخشی

قَالَاهُ وَرُوِيَ عَنْ اَبِي يُوسُفَ رَحِمَهُ اللّٰهُ

اول اکسی ایتکان در · خبر ویرلدی · ابی یوسف دن · تکری رحمتی اکا

اَنَّهُ ذَكَرَ فِي الاَمَالِي اَنَّ الثَّوْبَ اِذَا اَصَابَتْهُ

اول ابی یوسف اکدی · امالی ادلو کتابنده · قماشه · قچان بلغشسه

النجاسة فالحكم فيه ان كل شيء ينعصر بالعصر

نجاست حكم انده هرنسنه سقلسه سقلنغل

فانه يزيل النجاسة عنه كالخل واللبن وماء

اول كدارر نجاستى اندن سركا كبى يوغورت كبى

الورد وما اشبه ذلك وكل شيء لا ينعصر

كلف صوى كبى نك بنلره بكزرسه هرنسنه سقلمسه

بالعصر فانه لا يزيل النجاسة عنه كالعسل

سقلمغله اول كدرمز نجاستى اندن بال كبى

والدهن والسمن والدبس وما اشبه ذلك

ايچ ياغ كبى صارى ياغ كبى پكمز كبى نك بنلره بكزرسه

فصل ثم اعلم بان للصلاة شرائط واركانا

سوز كسلدى اندن صكره بل حق نمازك شرطلردر دخى اركانلردر

وواجبات وسننا وادابا لصحة الشروع في

دخى واجبلردر دخى سنتلردر دخى ادبلردر كرمكه صحيح اولمغچون

الصلاة اما شرائطها فست الطهارة

نمازه نمازك شرطلرى التى در اودن ارولق

من الحدث والطهارة من النجاسة وستر

اودن سوزلقدن دخى ارولق نجاستدن دخى

العورة واستقبال القبلة والوقت

اياتلغى يپموق قبليه قرشو دورمق وقتله قلمق

والنية واما اركانها فست ايضا تكبيرة

نيت ايلمك نمازك اركانلرى التى در شرطلر كبى

الافتتاح والقيام والقراءة والركوع

برى اول الله اكبر ديمك در دخى ايقو اسننه دورمق دخى قرآن اوقمق دخى ركوع ايلمك

والسجود والقعدة الاخيرة مقدار التشهد

سجود ایلمك اخر تحیاته اوتورمق تحیات قدرنجه

والخروج من الصلاة بصنع المصلي فرض

چیقمق نمازدن نماز قیلجی کندو خاطریله فرض در

عند ابي حنيفة رضي الله عنه وعند

ابی حنیفه قاتنده تکری راضی اولسون اندن

ابي يوسف ومحمد رحمهما الله ليس بفرض

ابی یوسف قاتنده دخی محمد قاتنده تکری رحمتی اولا ایکسنه فرض دکلدر

فصل ثم اعلم بان تكبيرة الافتتاح ليست

سوز کسلدی اندن بلکل بل اول الله اکبر دیمك

من الصلاة عند ابي حنيفة وابي يوسف رحمهما

نمازدن ایچندن دکلدر ابی حنیفه قاتنده دخی ابی یوسف تکری رحمتی اولا ایکسنه

الله وقال محمد هي من الصلاة فصل

محمد قاتنده اول نمازدندر سوز کسلدی

وانما قلنا بان الطهارة من الحدث شرط بالكتاب

بز ایتدك حق اودر اولمق اودر سوزلقدن شرطدر قرآنله

والسنة اما الكتاب فقوله تعالى يا ايها

نبی حدیثیله قرآن ددکمز تکرینك قولدر یا شول

الذين آمنوا اذا قمتم الى الصلاة فاغسلوا وجوهكم

کیشلر ایمان کترکوز قچان دورسکوز نمازه یوکوز یوزکوزی

وايديكم الى المرافق وامسحوا برؤسكم

دخی قولکوز درسکلر قدرنجه سیلکوز باشکوزه

وارجلكم الى الكعبين فالله سبحانه

حق تکر اید تکر دخی ایقلرکوزی یوکوز ال طوپوق قدرنجه

وتعالى أمرنا بغسل الأعضاء الثلاثة ومسح الرأس

بجانكز بيوردي بزا يوماغ اوج اعضاى دخي بشا مسح ايلمك

والأمر من الله تعالى للإيجاب وأما السنة

بيورق الله تعالادندر واجب لغون نبي حديثي دكلموز

فما روي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

خبر وردي نبيدن تكبير تحمتني اسننه

أنه قال لكل شيء مفتاح ومفتاح الصلاة

اولندي ايدي هر نسنه نك مفتاحي وار نمازك مفتاحي

الطهور وتحريمها التكبير وتحليلها

اوذردر حرام اولمق نياسي الله اكبر دمكدر حلال اولمق

التسليم **فصل** وإنما قلنا بأن الطهارة

سلاملمقدر سوز كسلدي بزا ايتدك حق ارتماق

من النجاسة شرط بالكتاب والسنة أما

نجاستدن شرطدر قراننده نبي حديثنده

الكتاب فقوله تعالى وثيابك فطهر وقيل

قرآن دكلموز تكريتعالنوك قولدر قماشوكي ارت ايدلدي

في التفسير أي فقصر وأما السنة فما روي

تفسير اجنده يعني قصاليت نبي حديثي دكلموز خبر وردي

عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال

نبيدن تكبير تحمتني اسننه اول ايتدي

لا يقبل الله تعالى صلاة بغير طهور ولا

قبول ايلمز الله تعالى نمازي ارسوز دخي

صدقة من غلول والغلول هي الخيانة في

صدقه قبول ايلمز غلول مالندن غلولدر دكلموز اول اغرلمقدر

المغنم فصل وانما قلنا بان ستر العورة شرط

غزا ولدیغمالندن سوز کسلدی بز ایتدك ایاتلغن یمق شرط در

بالكتاب والسنة اما الكتاب فقوله تعالى

قرانده نبی حدیثیله قران دیدکموز تکری تعالی نوك قولدر

يا بني آدم خذوا زينتكم عند كل مسجد

یا آدم اغلی الوکوز تماشو کوز هر نماز قلغنده

والمراد من الزينة ستر العورة واما السنة

دلدکوز زینتدن ایاتلغن یمق در نبی حدیثی دیدکموز

فما روى عن ابي هريرة رضي الله عنه انه قال سألت

خبر ویردی ابی هریره دن تکری راضی اولسون اندن اول ایتدی سوردم

رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصلاة

نبی دن تکری رحمتی نبی اوستنه نمازدن

في ثوب واحد فقال النبي عليه السلام

برقاشله ایتدی نبی تکری رحمتی نبی اوستنه

او يجد كلكم ثوبين وفي رواية اخرى

طبرمسز برجکوزك قاش بر روایتده دخی

او لكلكم ثوبان فصل وانما قلنا بان

برجکوزك مدد قماشی سوز کسلدی بز ایتدك

استقبال القبلة شرط بالكتاب والسنة

قبلیه قرشو دورمق شرط در قرانده نبی حدیثیله

اما الكتاب فقوله تعالى فول وجهك

قران دیدکموز تکری تعالی نوك قولدر دوندر یوزکی

شطر المسجد الحرام وحيث ما كنتم فولوا

مکه سارو هر قانده اولساکوز دوندرکوز

يوزكوزى مكه سارو نبى حديثى ددكموز خبر ورلدى

وجوهكم شطره واما السنة فما روى عن

نبى دن تكرر رحمتى نبى استنه اولنبى شول وقت اكوتدى اعرابيه

النبى صلى الله عليه وسلم انه حين علم الاعرابى

نماز اركانلرى انده بيوردى اكا قبله يه قرشو دورمق

اركان الصلاة امره فى ذلك باستقبال

سوز كسلدى بز ايتدك حق وقت

القبلة فصل وانما قلنا بان الوقت

شرطدر قرآنله نبى حديثى يله قرآن ددكموز

شرط بالكتاب والسنة اما الكتاب

فقوله تعالى فسبحان الله حين تمسون وحين

تكرى تعالى نوك قولدر تكريه قلوق قلوك شول وقت مغرب الغانده دخى شول وقت

صباح اولغانده شكر اكا كوكلرده دخى يرده

تصبحون وله الحمد فى السموات والارض

دخى ييتسو الغانده دخى شول وقت ايله اولغانده دلدكموز ايتدن وقتلردر

وعشيا وحين تظهرون والمراد به اوقات

نمازلك بونك كبى وارد الدى تفسيرده

الصلوات هكذا ورد فى التفسير واما

نبى حديثى ددكموز خبر ورلدى نبى دن تكرر رحمتى نبى استنه

السنة فما روى عن رسول الله صلى الله

اولنبى ايتدى امام الدى بكا جبرئيل

عليه وسلم انه قال امنى جبرئيل عليه السلام

بازاء باب الكعبة يومين صلى الفجر فى

كعبه اشكنده ايكى كون قلدى ارتيى

اليوم الاول حين طلع الفجر الثانى وصلى

اول كونده شول وقت اكنجى ارته جقدقده دخى قلدى

الظهر حين زالت الشمس مقدار شراك النعل

ايلبى شول وقت كنش كجكانده نعلك شماس قدر

وصلى العصر حين صار ظل كل شئ مثله

دخى قلدى ايكندى شول وقت هر نسنانك كلكسى ازقدرنجه

وصلى المغرب حين غربت الشمس وصلى

دخى قلدى مغرب شول وقت كنش بتغانده دخى قلدى يتسو

العشاء حين غاب الشفق والشفق

شول وقت شفق غايب اولغانده شفق دديكمز

هو البياض الذى فى الافق بعد الحمرة

اول اقلقدر كم كوكوك قراغنده قزلقدن صكره

عند

عند ابى حنيفة رضى الله عنه وقال ابوا

ابى حنيفه قاتنده تكرى راضى اولسون اندن ايتدى ابو يوسف

يوسف ومحمد والشافعى رحمهم الله هو

قاتنده محمد قاتنده دخى شافعى قاتنده تكرى رحمتى انلره اول

الحمرة وصلى الفجر فى اليوم الثانى حين

قزلقدر دخى قلدى صكره ارتنى اكنجى كون شول وقت

اسفر جدا وصلى الظهر حين صار ظل كل

تخشى اجلغانده دخى قلدى ايلبى شول وقت اولدى هر نسنانك كلكسى

شئ مثله وصلى العصر حين صار ظل كل

ازقدرنجه دخى قلدى عصرى شول وقت اولدى هر نسنانك كلكسى

شئ مثليه وصلى المغرب حين يفطر

ايكى قدرنجه دخى قلدى مغرب شول وقت اوج اجغانده

الصائم وصلى العشاء حين مضى ثلث الليل

دخی قلدی يتسوو شول وقت كجانك تلثی كچكاندن صكره

ثم التفت الي فقال لي يا محمد هذا وقتك

اندن صكره بقدی بكا ايتدی يا محمد دی بو سنوك وقتك در

ووقت الانبياء من قبلك ووقت امتك

دخی نبيلرك وقتی در سندن برو دخی امتك وقتی در

ما بين هذين الوقتين فصل وانما قلنا بان

شول ايكی وقتك ارتاسی در سوز كسلدی بز ايتدك حق

النية شرط بالكتاب والسنة اما الكتاب

نيت شرط در قرانله دخی حديثله قران دد لكوز

فقوله تعالى فاعبدوا الله مخلصين له

تكری تعالينوك قولدر عبادت ادك تكريه اركو كوكل برله

الدين والاخلاص لا يحصل الا بالنية واما

دين انك در اخلاص دكان حاصل المز الا نيت برله

السنة فما روي عن رسول الله صلى الله

نبی حديثی در دكموز خبر ورلدی نبيدن تكری رحمتی نبی استنه

عليه وسلم انه قال انما الاعمال بالنيات

اولنجی ايتدی عملر نيتلرله اولور

وانما لكل امرئ ما نوى يعني لا يحصل

هر كشنی نيت ايلكی كبی اولور حاصل المز

فضيلتها الا بالنيات الخالصة وقال

نماز فضيلتی الا نيت له كرچك كوكل له ايتدی

عليه السلم من كانت هجرته الى الله ورسوله

تكری رحمتی انك استنه شول كشنك اولدی انوك سفری الله يچون دخی نبی يچون

فهجرته الى الله ورسوله ومن كانت هجرته

انوك سفرى | الله جوندر | دخی بر جوندر | دخی شول كشلرك الدی | انوك سفرى

الى دنيا يصيبها او الى امراة يتزوجها فهجرته

دنیا ایچون | یتشور | یا انجی | اولنمكا اولدی | انوك سفرى

الى ما هاجر اليه فصل وانما قلنا بان تكبيرة

نیتت ایلدكانكی اولور | اول الله اكبر دیمك در | بزایتدك | سوزكسلدی

الافتتاح ركن بالكتاب والسنة اما الكتاب

قرآن دکموز | قرانله | نبی حدیثی بله | ركندر

فقوله تعالى وذكر اسم ربه فصلى وقوله

تكرتعالنوك قولدر

تعالى وربك فكبر واما السنة فما

نبی حدیثی دکموز

روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

خبر ویردی | نبی دن | تکر رحمتی اوستنه

انه قال لكل شئ مفتاح ومفتاح الصلاة

اولنی | ایدی | هر نسنانك مفتاحی واردر | نماز مفتاحی

الطهور وتحريمها التكبير وتحليلها

اودر در | الله اكبر دیمك در | حرام المق دنیا ایشی | حلال المق دنیا ایشی

التسليم فصل وانما قلنا بان القيام

سلام ویرمك در | سوزكسلدی | بزایتدك | ابوق اوسته دروق

ركن بالكتاب والسنة اما الكتاب فقوله

ركندر | قرانله | نبی حدیثی بله | قرآن دکموز | تكرتعالنوك قولدر

تعالى وقوموا لله قانتين اى خاشعين

در کوز الله جون | فوقز برله | قرجو جلد

وَأَمَّا السُّنَّةُ فَمَا رُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى

نبی حدیثی دکلموز خبرورلدی نبیدن تکررحمتی

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ يُصَلِّي الْمَرِيضُ قَائِمًا

نبی اسننه اولنبی ایندی نماز قلسون خسته کشی دورکان

فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَمُسْتَلْقِيًا

الکنجی بلمسه اتورکان الکنجی بلمسه دشب

عَلَى قَفَاهُ يُومِئُ إِيمَاءً بِرَأْسِهِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاللّٰهُ

ارقاسی اسننه اشارت ایلیه بشی برله الکنجی بلمسه تکر

سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَوْلَى بِالتَّجَاوُزِ وَالْكَرَمِ

ارتکری تجانکری اولادرکچمکدن

فَصْلٌ وَإِنَّمَا قُلْنَا بِأَنَّ الْقِرَاءَةَ رُكْنٌ بِالْكِتَابِ

سوزکسلدی بزایتدک قران اقوق رکندر قرانله

والسنة

نبی حدیثیله قراندن دکلموز تکرتعالی نوک قولدر اقرکوز

وَالسُّنَّةِ أَمَّا الْكِتَابُ فَقَوْلُهُ تَعَالَى فَاقْرَءُوا

مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ وَأَمَّا السُّنَّةُ فَمَا رُوِيَ

شول نسنه کم قلیدر قراندن نبی حدیثی دکلموز خبرورلدی

عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ

نبیدن تکررحمتی نبی اسننه اولنبی ایندی

لَا صَلَاةَ إِلَّا بِالْقِرَاءَةِ فَصْلٌ وَإِنَّمَا قُلْنَا بِأَنَّ

نماز یقدر الا اقوقلله سوزکسلدی بزایتدک

الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ رُكْنٌ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ أَمَّا

رکوع ایلمک دخی سجود ایلمک رکندر قرانله نبی حدیثیله

الْكِتَابُ فَقَوْلُهُ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا

قراندن دکلموز تکرتعالی نوک قولدر یا ایمان کترکانکشلر رکوع ایلکوز

سجود اللكوز دخی قلوڭ ايليكوز تكركزا خير ايليكوز اولغای كم

واسجدوا واعبدوا ربكم وافعلوا الخير لعلكم

قورتلغای سز نبی حديثی دكموز خبر ويرلدی

تفلحون وأما السنة فما روى عن

نبی دن تكر رحمتی نبی استنه اولنبی ايتدی شول وقت

رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال حين

اكرتدی اعرابيه نمازڭ اركانلری اكرتدی اكا انده

علم الأعرابي أركان الصلاة علمه في ذلك

ركوع ايلمك سجود ايلمك سوز كسلدی بز ايتدك

الركوع والسجود فصل وإنما قلنا بأن القعدة

الأخيرة ركن بالكتاب والسنة أما

آخر تحيات اوتورمق ركندر قرآن له نبی حديثی يله

قرآن دكموز تكری تعالی نوك قولدر انلر كم ذكر ايدرلر الله دوروكان

الكتاب فقوله تعالى الذين يذكرون الله قياما

دخی اوتوروكان يانلری استنه نبی حديثی دكموز

وقعودا وعلى جنوبهم وأما السنة فما

خبر ويرلدی نبی دن تكر رحمتی نبی استنه

روى عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

اولنبی ايتدی قچان امامڭ اوده زی بزلسه اوتوردندن صكره

أنه قال إذا أحدث الإمام بعد ما قعد قدر

تحيات قدرنجه تحقيق تمام اولدی امام نمازی دخی اول كشيلرڭ نمازی كه

التشهد فقد تمت صلاته وصلاة من كان

خلفه إن كان حالهم مثل حاله فصل وأما

امامڭ ارده نده ايدلر اگر السنه حاللری امام حالی كبی سوز كسلدی

واجباتها فسبعة ❁ تعيين فاتحة الكتاب

نمازك واجبلری بدیدر فاتحه سوره سن اوقمق

وشئ معها من القرآن في الركعتين الأولين

دخی انوکله برنسنه اوقمق قرائندن اول ایکی رکعتده

والقعدة الأولى ❁ وقراءة التشهد في القعدة

اول تحیاته اوترمق دخی اوقمق تحیاتی آخر تحیاته اوترغانده

الأخيرة ❁ والقنوت في الوتر ❁ وتعديل

دخی قنوت اوقمق وترده دخی

الأركان ❁ والجهر فيما يجهر ❁ والمخافتة

ارکانلری برشدرمق قتی اوقیاجق یرده ارقون اوقیاجق یرده

فيما يخافت ❁ قال بعضهم هما واجبتان

ایتدی بعضلر اول ایکسی واجبلردر

وقال بعضهم هما سنتان ❁ والاختلاف إنما

ایتدی بعضلر اول ایکسی سنتلردر چکشمك

يظهر في وجوب سجدتي السهو وإن ترك عامدا

بللو اولور واجب اولغانده انتقاجقون سجده ایلمك اگر ترك ایلسه قصد برله

لا يجب عليه سجدتا السهو بالاتفاق وإن

واجب اولمز انو استنه انتقاجقون سجده ایلمك اتفاقله اگر

كان ساهيا ❁ قال بعضهم تجب عليه سجدتا

اندن ترك ایلسه ایتدی بعضلر واجب اولور انو استنه سجده

السهو ❁ وقال بعضهم لا تجب عليه سجدتا

سهوی ایتدی بعضلر واجب اولمز سجده

السهو ❁ فصل وأما سننها فاثنا عشر

سهوی سوز کسلدی نماز سنتلری اون ایکدر

الك الني قلدرمق درر — الك قلاغ يماغنه دكن — قماق صاغ الني

رفع اليدين الى شحمة الاذن ووضع اليمين

صول الى استنه — كباك التنه — سبحانك اقوق — اعوذ بالله من الشيطان الرجيم اقوق

على الشمال تحت السرة والثناء والتعوذ

بسم الله الرحمن الرحيم اقوق — آمين دمك — سمع الله لمن حمده دمك — ربنا لك الحمد دمك

والتسمية والتامين والتسميع والتحميد

سبحان ربي العظيم دمك ركوعده — سبحان ربي الاعلى دمك سجوده — دخي تحيات اقوق

وتسبيحات الركوع والسجود وقراءة التشهد

اول تحياته اترغانده — فاتحه يلكوز — اقوق

في القعدة الاولى وقراءة فاتحة الكتاب

في الركعتين الاخريين والتكبيرات التي

آخرالكي ركعتده — دخي اول تكبيرلركه

تتخلل

تتخلل في خلال الصلاة سوى تكبيرة الافتتاح

كدرلر — نماز اجنده — اول تكبيردن بشقا

واصابة لفظة السلام وما سوى ذلك يكون

يتشدرمك — سلام لفظني — اندن بشقاسي

ادابا لا يجب بتركه شئ

فصل

ولو ترك

ادب اولور — ترك ايلمك بله نسنه المز — سوزكسلدي — اكر ترك ايتسه

شيئا مما سميناه شرطا لا يصح دخوله في الصلاة

برنسنه — شرط دكانموزدن — صحيح المز — اول كرمكي — نمازه

سواء كان عامدا او ناسيا ولو ترك شيئا مما

برابر اولسه قصد برله — يا اندب — اكر ترك ايتسه برنسنه

سميناه ركنا وهو ان يكون في الصلاة فان كان

ركن دكانموزدن — اول كشي اولسه — نماز اجنده — اكر

مِمَّا يُمْكِنُ قَضَاؤُهُ فِي الصَّلَاةِ قَضَاهُ وَإِنْ

شول نسنه‌لردن اولسه ادمك انى اركاى اگر قلمسه

كَانَ مِمَّا لَا يُمْكِنُ قَضَاؤُهُ فَسَدَتْ صَلَاتُهُ

ادمكى انى فاسد اولدى نمازى انوك

وَلَوْ تَرَكَ شَيْئًا مِمَّا سَمَّيْنَاهُ وَاجِبًا إِنْ كَانَ

اگر ترك اتسه برنسنه واجب ديدكموزدن اگر

سَاهِيًا يَجِبُ عَلَيْهِ سَجْدَتَا السَّهْوِ وَإِنْ كَانَ

اندب اولسه واجب اولور انوك اوستنه سجده سهوى اگر اولسه

عَامِدًا لَا يَجِبُ عَلَيْهِ سَجْدَتَا السَّهْوِ وَلَكِنْ تَكُونُ

قصد برله واجب اولمز انك اوستنه سجده سهوى ولكن اولور

صَلَاتُهُ عَلَى وَصْفِ النُّقْصَانِ وَلَوْ تَرَكَ شَيْئًا

نمازى انوك اكسكلك اوستنه اگر ترك اتسه برنسنه

مِمَّا سَمَّيْنَاهُ سُنَّةً سَوَاءٌ كَانَ سَاهِيًا أَوْ عَامِدًا لَا يَجِبُ

سنت ديدكموزدن برابردر اولسه اندب يا قصد برله واجب اولمز

عَلَيْهِ سَجْدَتَا السَّهْوِ وَلَا تَفْسُدُ صَلَاتُهُ إِلَّا أَنَّهُ إِذَا

انوك اوستنه سجده سهوى دخى فاسد اولمز نمازى الا اول كيشى

كَانَ عَامِدًا يَكُونُ مُسِيئًا **فَصْلٌ** ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنَّ

تجان اولسه قصد برله يازقلو اولور سوز كسلدى اندن صكره بل

لِلْوُضُوءِ فَرَائِضَ وَسُنَنًا وَنَوَافِلَ وَمُسْتَحَبَّاتٍ

حق اودزك فرض‌لروار دخى سنتلروار دخى نافله‌لروار دخى مستحب‌لروار

وَآدَابًا وَكَرَاهِيَةً وَمَنْهِيًّا أَمَّا فَرَائِضُهُ فَأَرْبَعٌ

دخى ادبلروار دخى مكروهلر وار دخى منهيلر وار اودزك فرض درت در

غَسْلُ الْوَجْهِ وَالْوَجْهُ مَا يُوَاجِهُ بِهِ الْإِنْسَانُ

برى يوز يوماقدر يوز ديدكان كوزنكاندر كيشيه

وهو من قصاص الشعر إلى أسفل الذقن ومن

اولیوز   صچ بیتیندن   هناك التناذكين

شحمة الأذن إلى شحمة الأذن والعذاران

برقلاغ یمشاغندن   برقلاغ یمشاغنه دکین   سقالله قلوق ارتاسنده اقین

يدخلان في الغسل عند أبي حنيفة ومحمد

کیرورلر   یماغه   ابی حنیفه قاتنده   دخی محمد قاتنده

رحمهما الله وقال أبو يوسف رحمه

تکری رحمتی اولکسنه   ایتدی   ابو یوسف   تکری رحمتی اکا

الله لا يدخلان في الغسل وغسل

کیرمزلر   یماغه   دخی

اليدين إلى المرفقين ومسح الرأس وغسل

الك الیکی یوق   الك درسك قدرنجه   دخی بشا مسح ایلمك   دخی

الرجلين

الرجلين إلى الكعبين بدليل قوله تعالى يا أيها

الك ایاغنی یوق   الك طپوغدك   بو دلیل برله   تکری تعالینوك قولدر

الذين آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة فاغسلوا وجوهكم

یاشول کیشلر   ایمان کترذکز   قچان درسکوز   نمازه   یوکوز   یوزکوز

وأيديكم إلى المرافق وامسحوا برؤسكم وأرجلكم

قلرکوز   درسکلر قدرنجه   مسح ایلکوز   باشوکوزه   دخی ایقلرکوزی

إلى الكعبين فالله سبحانه وتعالى أمرنا بغسل

الك طپوغدك   حق تکری   ارتکری   تجا تکرر   بیردی بزا

الأعضاء الثلاثة ومسح الرأس والأمر من الله

یماغی اوچ اعضایی   دخی باش مسح ایلمك   بیرق   الله

تعالى للإيجاب والمرفقان والكعبان يدخلان

تعالیدندر   واجب لغوون   درسکلر   طپقلر   کیردرلر

الغسل فصل وأما سننه فعشرة تسمية

(يماغه — سوزكسلدى — اودذك سنتلرى — اوندر — تكرادبرله بشلمق)

الله تعالى في ابتداء الوضوء وغسل اليدين

(اولنده اودذك — دخى الكين يوموق)

ثلاثا قبل ادخالهما الاناء والاستنجاء

(اوچ كرة — چنغاصقمزدن برن — دخى استنجا ايلمك)

بالماء عند وجود الماء والاستنجاء

(صو برله — صوطبلغانده — سلنمك)

بالحجر او بالمدر عند عدم الماء

(طش برله — ياكيساكله — صوطبلغانده)

والسواك والمضمضة والاستنشاق

(دخى مسواك ايلمك — اغزنه صوورمك — برننه صوورمك)

ومسح الأذنين وتخليل اللحية والأصابع

(اكى قلاغنه سلمك — دخى سقالين ارمق — دخى برمقلرين ارمق)

وغسل الأعضاء المفروضة في المرة الثالثة

(دخى يماق — فرض اولان اعضالرى — بردن — اچادكين)

فصل وأما نوافله فست مسح اليدين على

(سونكسلدى — اودذك نافلهسى — التى در — اكى الين سلمك)

الحائط او على الأرض بعد الاستنجاء وغسل

(دوارغا — يايرگا — استنجادن صكره — دخى)

اليدين بعد المسح على الحائط او على الأرض

(اكى الين يوماق — سلمكدن صكره — دوارغا — بايرا)

وذكر الدعاء عند غسل كل عضو ومسح الرقبة

(دخى دعا اوقمق — هر اعضاى يوغانده — دخى بوينينه مسح ايلمك)

دخی یواق اعضالری — فرض اولان — ایکنجی ده

وَغَسْلُ الْأَعْضَاءِ الْمَفْرُوضَةِ فِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ

وَرَشُّ الْمَاءِ عَلَى الْفَرْجِ وَالسَّرَاوِيلِ بَعْدَ

سوچمق — اباتلغن — دخی کنجاکینه

الْفَرَاغِ مِنَ الْوُضُوءِ وَأَمَّا مُسْتَحَبَّاتُهُ فَسِتٌّ

اوزدن صکره — اوزنك مستحبلری — التی دور

النِّيَّةُ فِي ابْتِدَاءِ الْوُضُوءِ وَالْبُدَاءَةُ بِمَا بَدَأَ

بنت ایلمك — اوزنك اولنده — دخی باشلمق

اللهُ تَعَالَى بِذِكْرِهِ وَالْبُدَاءَةُ

تکری تعالی باشلغان کبی — قرآن ده

بِمَيَامِنِهِ وَمُرَاعَاةُ التَّرْتِيبِ وَمُرَاعَاةُ

بری بری اردنجه — ترتیب ایله باشلمق

الموالاة

الْمُوَالَاةِ اتِّقَاءً عَلَى الْجَفَافِ وَاسْتِيعَابُ جَمِيعِ الرَّأْسِ

کلان بشلمق — قرمزدن برن — دخی قیلمق — برچاسنی باشوك

بِالْمَسْحِ وَأَمَّا آدَابُهُ فَسِتَّةٌ تَرْكُ اسْتِقْبَالِ

سلمکانده — اوزنك ادبلری — التی دور — قبله قرشو اترمق ترك ایلمك

الْقِبْلَةِ وَاسْتِدْبَارِهَا وَتَرْكُ اسْتِقْبَالِ عَيْنِ

دخی ارقاسین چویرمکای

الشَّمْسِ وَاسْتِدْبَارِهِمَا وَتَرْكُ الْكَلَامِ سِوَى

کنشه قرشو اترمقای — دخی الکسنه ارقاسین چویرمکای — دخی سویلمکی

الْأَدْعِيَةِ الَّتِي يُدْعَى بِهَا عِنْدَ غَسْلِ كُلِّ عُضْوٍ

الادعالردن بشقا — اونلر کبی دعالر اوقولرانی — یغانده — هر اعضای

وَالْمَضْمَضَةُ وَالْاِسْتِنْشَاقُ بِيَدِهِ الْيُمْنَى

دخی اغزنه صو ورمك — دخی برننه صو ورمك — صاغ الی برله

والامتخاط بيده اليسرى وستر

سمكرمك سول الی برله يموق

العورة عند الاستنجاء واما كراهيته

اياتلغين استنجا قاتنده اودزلك مكرهلری

فست تعنيف ضرب الماء على الوجه

التدر سيوقت ورموق يوز استنه

والنظر الى العورة والقاء البزاق والمخاط في

بقموق اياتلغنه سلموق تكركنی سمكرمكی

الماء والمضمضة والاستنشاق بيده اليسرى

صويه اغزنه صوورمك برننه صوورمك سول ال برله

والامتخاط بيده اليمنى والكلام في حال

سمكرمك سلغ ال برله سيولمه ميه

الاستنجاء

الاستنجاء واما منهي الوضوء فستة كشف

صوواونده اودزلك منهی لری التدر اياتلغين اچمق

العورة بعد الاستنجاء والقاء البول والغائط في

استنجادن صكره سلموق سدكن نجسين

الماء والاستنجاء بيده اليمنى الا عند الضرورة

صويه استنجا ايلمك ساغ ال برله مكر كه ضرورت اوله

واسراف الماء في الوضوء والغسل وغسل الاعضاء

صوچوق دكمك اوددده بنغانده يماق

المفروضة اكثر من ثلاث مرات او اقل

فرض اولان اعضالری اوچدن ارتق يا از

والمسح على الرجلين عريانا فصل ثم اعلم

مسح ايلمك الك ايلغنده چقله سوزكسلدی اندن صكره بل

حق استنجا طقوز در لو در دردی اندن

باب الاستنجاء على تسعة أوجه أربعة منها

فرض در بری اندن واجب در بری اندن

فريضة ۞ وواحد منها واجب ۞ وواحد منها

سنت در بری اندن مستحب در بری

سنة ۞ وواحد منها مستحب ۞ وواحد

اندن احتياط در بری اندن بدعت در

منها احتياط ۞ وواحد منها بدعة ۞ أما

اول درت دِدکموز اندن فرض در اول نیماق در

الأربعة التي هي منها فريضة ۞ فهو الاغتسال

من الجنابة والحيض والنفاس والنجاسة

جنبلکدن حیضدن نفاسدن نجاستدن

اذا

قچان اولدی جقراق درهم قدرندن

إذا كانت أكثر من قدر الدرهم ۞ وأما

واجب دِدکموز قچان اولدی نجاست درهم قدر نجه

الواجب ۞ إذا كانت النجاسة مقدار الدرهم

استنجا ایلمك واجب اولور سنت دِدکموز قچان

فالاستنجاء يكون واجبا وأما السنة ۞ إذا

اولدی نجاست از درهم قدرندن استنجا ایلمك

كانت النجاسة أقل من الدرهم ۞ فالاستنجاء

سنت اولور مستحب دِدکموز قچان اشاسه زیل لمسه

يكون سنة وأما المستحب إذا بال ولم يتغوط

فإنه يغسل قبله دون دبره ۞ وأما الاحتياط

اولکشی یغای صوچقان یری احتیاط دِدکموز

إذا خرج شيء من أعضائه ولم يتلطخ فإنه

قچان چقسه برنسنه تندن بلغشمسه اول كشي

يغسل ذلك الموضع احتياطا وأما

يغاى اول يري احتياط برله

البدعة إذا خرج شيء من غير السبيلين أو

بدعت دكلموز قچان چقسه برنسنه ايكي يلدن اوزكدن يا

الريح من دبره فإنه لا يستنجي ولو استنجى يكون

يل چقسه اردندن اول كشي استنجا ايلميه اكر استنجا ايليسه اولور

ذلك بدعة ولو استنجى بثلثة أحجار أو بثلاث

اول بدعت اكر سلنسه اوچ طاشله يا اوچ كساكله

مدرات أو بثلاث حفنات من التراب فإنه يجوز

يا اوچ تبراقدن اول كچر

والعدد

والعدد ليس بشرط عند علمائنا رحمهم الله

صيموق شرط دكلدر بزم عالملرمز قاتنده تكري رحمتي انلره

والإنقاء شرط حتى لو أنقى بحجر لا يحتاج إلى

ارتموق شرطدر اكر ارنسه بر طاشله محتاج المز

الثاني ولو أنقى بحجرين لا يحتاج إلى الثالث ولو

ايكنجيه اكر ارنسه ايكي طاشله محتاج المز اوچنجيه

لم ينق بثلاثة أحجار فإنه يزيد على ذلك حتى

اكر ارنسه اوچ طاشله اول كشي ارتغاى انوك اوستنه

ينقيه ولو كان الحجر له ثلاثة أحرف فاستنجى

تا ارينجه اكر اولسه اول طاشك اوچ بچاغي اولسه سلنسه

بكل حرف فحصل التطهير فإنه يجوز والعدد

هر بچاغي برله ارلق حاصل اولور اول كچر صيموق

شَرْطٌ عِنْدَ الشَّافِعِيِّ رَحِمَهُ اللّٰهُ وَهُوَ الثَّلَاثُ

شرطدر شافعی قاتنده تکری رحمتی اکا اول اجدر

وَاحْتَجَّ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللّٰهُ بِمَا رُوِيَ عَنِ ابْنِ

حجت ایلدی شافعی تکری رحمتی اکا خبر ویرلدی

مَسْعُودٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ

مسعود اغلیدن تکری راضی السون اندن اول ابن مسعود ایتدی الدم نبی برله

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلَةَ الْجِنِّ فَسَأَلَنِي

تکری رحمتی نبی استنده جنلر ایمان کتردکلری کیجه ازددی مندن

حَجَرَ الْاِسْتِنْجَاءِ فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْثَةٍ

طاش استنجا چون کتردم اکا ایکی طاش دخی بر تزک

فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَرَمَى الرَّوْثَةَ وَقَالَ

الدی ایکی طاش طشلدی تزکی ایتدی ک

هٰذَا رِجْسٌ وَنِكْسٌ وَالرِّجْسُ وَالنِّكْسُ بِمَعْنًى

بو رجسدر دخی نکسدر رجس دخی نکس دکان

وَاحِدٍ قُلْنَا هٰذَا الْخَبَرُ حُجَّةٌ عَلَيْكُمْ لِأَنَّ النَّبِيَّ

برمعنادر بز ایتدک بو حدیث حجتدر سزوک اوستوکزه

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَرَمَى الرَّوْثَةَ

تکری رحمتی نبی استنه الدی ایکی طاش طشلدی تزکی

وَلَمْ يَسْأَلْهُ الثَّالِثَ فَإِذَا لَمْ يَسْأَلْهُ الثَّالِثَ

ازدمدی اوچنجی

تَبَيَّنَ أَنَّ الْعَدَدَ لَيْسَ بِشَرْطٍ **فَصْلٌ** وَيَجُوزُ

بلندی صیمق شرط دکلدر سورکسلدی بجر

الْاِسْتِنْجَاءُ بِسِتَّةِ أَشْيَاءَ بِالْحَجَرِ وَالْمَدَرِ

سلنمك التی نسنه برله طاشله کساکله

والتراب والخرقة واللبد والقطن

تبراغله جبراكله لبدله يمبوق برله

ويكره الاستنجاء بستة أشياء بالعظم والروث

مكروه در استنجا الت نسنه برله سنكوك برله تزكله

والخزف والفحم والآجر وعلف الدواب

براسيله جنوق برله كمور برله دوار نجاك اتله طه

وما أشبه ذلك فصل فإن قيل ما الفرق

نه ايرور نك بنلره بكذرسه الكرايدلسه سوزكسلدى

بين الاستنجاء والاستنقاء والاستبراء

استنجا اراسنده دخى استنقا اراسنده دخى استبرا اراسنده

قيل له الاستنجاء هو التنحنح

ايدلدى استنجاكان اول تنحنح در

والس

والسعال وهو أن يتنحنح الرجل حتى يزول الماء

اكسورمكدر اول تنحنح ايليه كشى تادشكاى صو

من مثانته بفرك ذكره وقال بعضهم

ايتدى بعضلر صفماغله قوغندن

هو أن ينقل قدميه من موضع الغائط إلى موضع

اولكتى كترككاى الك اياغن صوونددن اوردزالغان يرادك

الطهارة حتى يستيقن بزوال الأثر بوله وأما

تايقين بلكاى

الاستنقاء فهو طلب النقاوة بالحجر والمدر

استنقا دكموز اول استمكدر ارلوق طاشله ياكسا كله

أو غير ذلك وقال بعضهم هو أن يدلك

بارزكسيله ايتدى بعضلر اول كشى سرتكاى

أيا تلغن تاكتكاى يمان قوقو سول كف برله

مقعده حتى تذهب الرائحة الكريهة بشماله

ابتدى بعضلر اول كشى سرتكاى أياتلغن

وقال بعضهم هو أن يدلك مقعده حتى

تابقين الغاى قرماغه ابتدى بعضلر اول كشى

يقرب إلى الجفاف وقال بعضهم هو أن

سلكاى منشف برله ياخبراكله تاطمغاى

ينشف بالمنشفة أو بالخرقة حتى لا يقطر الماء

مستعمل صو قماش استنه استبرادد كموز اول كشى

المستعمل على الثوب وأما الاستبراء فهو

أن يركض برجليه على الأرض حتى تزول برودة

ورغاى الك اياغ برله يرا

الطبيعة عنه **فصل** ثم اعلم أن المستنجي يحتاج

سوزكسلدى استنجا اليكان كشى محتاج الور اندن صكره بل

عند الدخول في الخلاء والخروج منه إلى ستة

كردكده سواونه دخى چيقانده اندن التى نرسنايه

أشياء أولها البداءة برجله اليسرى والثاني

اوكى بتسلمقدر سول اياغ برله ايكنجى

الاستعاذة بالله وهو أن يقول اللهم إني أعوذ

سغنمقدر الله اول كشى ايدغاى بارالهى من سغنورمن سكا

بك من الرجس النجس الخبيث المخبث من

رجس دن نجس دن خبيث دن طشلنمش صن

الشيطان الرجيم والثالث أن يستنجي ثلاثة

شيطاندن اوچنجى سلنكاى اوچ

أَحْجَاراً أَوْ بِثَلَاثِ مَدَرَاتٍ أَوْ بِثَلَاثِ حَفَنَاتٍ

طاشله يااوچ كساكله يااوچ اوچ

مِنَ التُّرَابِ وَالرَّابِعُ الْخُرُوجُ بِرِجْلِهِ الْيُمْنَى

تبراقدن دردنچى چقماقدر ساغ اياغى برله

وَالْخَامِسُ الشُّكْرُ لِلّٰهِ تَعَالَى وَهُوَ أَنْ يَقُولَ الْحَمْدُ

بيشنچى شكر ايلمك در الله اولكيشى ايدغاى شكر

لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنِّي مَا يُؤْذِينِي وَأَمْسَكَ

الله كدردى مندن بنى انجدكانى دتدى

عَلَيَّ مَا يَنْفَعُنِي وَرُوِيَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى

منم اسثما بكابرغانى خبر ورلدى نبى دن تكبر رحمتى

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ

بنى استنه اولنى ايتدى رحمتك استرم بنى استكان

الْمَصِيرُ وَرُوِيَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللّٰهُ

ورش سكادر خبر ورلدى علي دن ابي طالب اغلى تكبر راضى السون

عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْحَافِظِ مِنَ الْمُؤْذِي

اندن اول علي ايتدى شكر الله سقليجدر يمان دن

وَالسَّادِسُ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ فِي الْخَلَاءِ بِدَلِيلِ مَا رُوِيَ

التنچى سيلمكاى سواونده بو دليل برله خبر ورلدى

عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ

اول ابى بكر تكبر راضى السون اندن ابى بكر صديق دن

إِذَا أَرَادَ الدُّخُولَ فِي الْكَنِيفِ يَبْسُطُ رِدَاءَهُ

قچان كرمك دلسه صواونه دشاردى تجادسين

وَيَقُولُ أَيُّهَا الْمَلَكَانِ الْحَافِظَانِ عَلَيَّ اجْلِسَا هَاهُنَا

ابذردى يا ارك ملكلر سقليجلر منم استمه اترك بنده

عهد ایلدم تنکریکه سۇیلمکای مین صواونه

فإني قد عهدت الله تعالى أن لا أتكلم في الخلاء

سوزکسلدی قچان دیلسه کیشی اودزالمق یغای

فصل وإذا أراد الإنسان أن يتوضأ يغسل

الیکن اوچ کز ایده غای بشلدیم الوغ تنکرادیله دخی شکر اولسون

يديه ثلاثا ويقول بسم الله العظيم والحمد

الله دین اسلام اوستینه استنجا ایلیه اندین صکره

لله على دين الإسلام ثم يستنجي بعد ذلك

قچان دکنسه استنجادن ایده غای یا الهی قیلغیل منی

فإذا فرغ من الاستنجاء يقول اللهم اجعلني

من التوابين واجعلني من المتطهرين

توبه ایچلردن قیلغیل منی اریغچلردن

واجعلني

قیلغیل منی صالح قلدکلردن قیلغیل منی

واجعلني من عبادك الصالحين واجعلني من

انلردن قرقو یوقدر انلره دخی قیغورمق یوق انلره دخی

الذين لا خوف عليهم ولا هم يحزنون وفي

بر روایتده شکر الله دشردی کوکدن

رواية أخرى الحمد لله الذي أنزل من السما

ارصو دخی اسلام نور قلدی دخی دلیل قلدی

ما طهورا وجعل الإسلام نورا وقائدا ودليلا

سنونک جنانونکا نعمتلو جنانونکا

إلى جنانك جنات النعيم وإلى دارك دار السلام

اللهم حصن فرجي واستر عوراتي ثم يستاك

یا الهی سقله ایاتلوغمی دخی یاپ ایاتلوغمی اندین مسواک ایلیه

إن كان له مسواك فإن لم يكن له مسواك

اكر انسه مسواكي · اكر المسه · انونغ مسواكي

يستاك بالإصبع فإنه يجزئ ويكفي ويقول

مسواك ايلسون · بومغي برله · اول كجر · دخي يتر · ايده غاي

اللهم طهر نكهتي ومحص ذنوبي ثم يمضمض

يا الهي · ارت · اغزم قفوسي · بغيشله يزغي · انذن صكره اغزنه صووره

ويقول اللهم أعني على تلاوة ذكرك وشكرك

ايده غاي · يا الهي · برلغ ايله يكا · ذكرك اقاغه · دخي شكرك اقماغ

وحسن عبادتك ثم يستنشق ويقول

تخشي قلوق اتمكا · انذن صكره برننه صووره · ايده غاي

اللهم أرحني رائحة الجنة وارزقني

يا الهي · سكا تكل يكا · جنت قفوسندن · رزق ايله يكا

من نعيمها ثم يغسل وجهه ويقول اللهم

نعمت لرندن · انذن يغاي · يوزني · ايده غاي · يا الهي

بيض وجهي يوم تبيض وجوه أوليائك ولا تسود

اقفل · يوزمي · اقلغان كون · صالح لرلغ يوزني · قرا قلمه

وجهي يوم تسود وجوه أعدائك ثم يغسل

يوزمي · قرا قلغان كون · دشمنلرك يوزني · انذن يغاي

يده اليمنى ويقول اللهم أعطني كتابي

ساغ الني · ايده غاي · يا الهي · ونكل يكا · كتابمي

بيميني وحاسبني حسابا يسيرا ثم يغسل

ساغ الوما · حسابمي · قلي ايله · انذن يغاي

يده اليسرى ويقول اللهم لا تعطني كتابي

سول الني · ايده غاي · يا الهي · ورمه يكا كتابمي

بشمالي ولا من وراء ظهري ثم يمسح رأسه

سول الومه ارقمدن دكل اندن مسح ايليبه باشنه

ويقول اللهم غشني برحمتك وانزل علي

ايدغاي يا الهي يبغلمنى صنو رحمتك برله دشربكا

من بركاتك ثم يمسح اذنيه ويقول اللهم

سنولرك بركاتكدن اندن مسح ايليه الك قلاغنه ايدغاي يا الهي

اجعلني من الذين يستمعون القول فيتبعون

قلغل منى انلردن اشدلر قولكى ايرلر قولكا

احسنه ثم يمسح رقبته ويقول

اندن مسح ايليه بيننه ايدغاي

اللهم اعتق رقبتي من النار واحفظني من

يا الهي ازاد ايت بيني اتدن سقله منى

السلاسل والأغلال ثم يغسل رجله اليمنى

سلسلدن زنجيرلردن اندن يغاي ساغ اياغنى

ويقول اللهم ثبت قدمي على الصراط يوم

ايدغاي يا الهي محكم ايلد الك اياغنى صراط استنه

تزل فيه الأقدام وفي رواية أخرى

طيرالغان كون انده ايقلر بر روايتده دخي

يوم تزلزل فيه الأقدام ثم يغسل رجله

انده ايقلر تيركان كون اندن يغاي

اليسرى ويقول اللهم اجعل لي سعيا مشكورا

سول اياغنى ايدغاي يا الهي قلغل منى يوروكانى شكورلو

وذنبا مغفورا وعملا مقبولا وتجارة لن تبور

بزغمى يغشله عملومى مقبول قل تاجرلوكوم هلاك اتمه

صنو رحمتك برله يا عزتلو تكرى يا يازوقن بغشليجى قچان ذكلنسه اوودزدن

برحمتك يا عزيز يا غفور فاذا فرغ من الوضوء

سوكلدر اولكشيه بقغاى كوكا ايده غاى ارلرمن سنى

يستحب له ان ينظر الى السماء ويقول سبحانك

يا الهى شكرادرمن سكا طنقلقو ودرمن سندن اوزكه تكريو

اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت

يالكوزسن اتاغوك يقدر سكا قيتارمن توبه ادرمن

وحدك لا شريك لك استغفرك واتوب

سكا اندن بقغاى يرا ايده غاى طنقلقو ودرمن سكا

اليك ثم ينظر الى الارض ويقول واشهد

ان محمدا عبدك ورسولك ثم يقرأ انا

حق محمد قلوكدر رسولكدر اندن اوقيه

انزلناه في ليلة القدر الى اخرها على اثر الوضوء

انا انزلناه سوره سن اخرنا دكين اوودزلك اردنجه

لان النبي صلى الله عليه وسلم كان يفعل هكذا

انكچون نبى تكرى رحمتى نى استنه بونك كبى اشلردى

وروي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم

خبر ورلدى نبى دن تكرى رحمتى نى استنه

انه قال من قرأ انا انزلناه في ليلة القدر على

اولنبى ايتدى كم كه اوقسه انا انزلناه سوره سن

اثر الوضوء مرة واحدة اعطاه الله تعالى ثواب

اوودزا اردنجه بركز تكرى تعالى ويركاى اكا

خمسين سنة صيام نهارها وقيام ليلها

اللك يللق قلمش ثوابى كوندز اوروچ دتمش الغاى كيجانى قيلش الغاى

كم كه اوقسه ايكى كز تكرى تعالى وركاى اكا ابرهيم وركان ثوابنى

وَمَنْ قَرَأَ مَرَّتَيْنِ أَعْطَاهُ اللهُ تَعَالَى مَا أَعْطَى الْخَلِيلَ

دخى موسى غه وركان ثوابنى دخى عيسى غه وركان ثوابنى دخى محمدغه وركان ثوابنى كم كه اوقسه

وَالْكَلِيمَ وَالرَّفِيعَ وَالْحَبِيبَ ❁ وَمَنْ قَرَأَ

اوچ كز تكرى تعالى اچغاى اكا سكز اچاق قبوسى

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَفْتَحُ اللهُ تَعَالَى لَهُ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ

كركاى اكا قيسى اشكدن دلسه حساب سوز

الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا مِنْ أَيِّ بَابٍ شَاءَ بِلَا حِسَابٍ

عذاب سوز خبر وردى ابو هريره

وَلَا عَذَابٍ ❁ وَرَوَى أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

عَنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نبى دن تكرى رحمتى نبى استنه

اول نبى ايتدى كم كه اوقسه انا انزلناه سورسن

أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَرَأَ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ عَلَى

اودن اردنجه بر كز يزلغاى صادقلردن

أَثَرِ الْوُضُوءِ مَرَّةً وَاحِدَةً كُتِبَ مِنَ الصِّدِّيقِينَ

كم كه اوقسه ايكى كز يزلغاى شهيدلردن صالحلردن

وَمَنْ قَرَأَ مَرَّتَيْنِ كُتِبَ مِنَ الشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

كم كه اوقسه اوچ كز تكرى تعالى درغزغاى انى

وَمَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يَحْشُرُهُ اللهُ تَعَالَى يَوْمَ

قيامت كنى نبيلر درغان يرده سونكسلدى اندن بل

الْقِيَامَةِ فِي مَحْشَرِ الْأَنْبِيَاءِ ❁ فصل ثُمَّ اعْلَمْ

أَنَّ الطَّهَارَةَ عَلَى سِتَّةِ أَوْجُهٍ ❁ أَوَّلُهَا أَنْ يُطَهِّرَ

حق ارلق الت دورلو در اولكيسى ارتغاى

قلبه عما دون الله تعالى من الكونين والثاني

كوكلني تكردن ازكدن يردن كوكدن اِكنجي

أن يطهر قلبه من الغل والغش والحقد والحسد

ارتغاى براكيني كردن حسددن

والثالث أن يطهر لسانه من الكذب والغيبة

اجنجي ارتغاى دلني يلاندن غيبتدن

والنميمة والبهتان والرابع أن يطهر باطنه

تخشلغي كز لريمانلغي سيلر بهتاندن دردنجي ارتغاى قرنني

من أكل الحرام والخامس أن يطهر ظاهره من

حرام يمكدن ارتغاى بشنجي ارقاسني

لبس الحرام والسادس الطهارة الشرعية

حرام كيمكدن التنجي اودز المقدر شرعيتده

وله

وهو أن يتطهر برطلين من الماء رطل للاستنجاء

اول كشي اوذز الغاى ايكي بطمان برله صودن بربطمان استنجاجون

ورطل لجميع الأعضاء حتى يصير أهلا

بربطمان برجا اعضاجون تا اهل اولا

للعبودية وروي الحسن بن زياد رحمه

قلوق قلمغا خبر بردي حسن زياد اغلي تكري رحمتي اكا

الله عن أبي حنيفة رحمه الله أنه قال هو

ابي حنيفه دن تكري رحمتي اكا اول ابي حنيفه ايتدي اول كشي

أن يتطهر بثلاثة أرطال رطل للاستنجاء

اوذز الغاى اوج بطمان برله بربطمان استنجاجون

ورطل لجميع الأعضاء سوى القدمين ورطل

بربطمان برجا اعضاجون الكي ايقدن بشقا بربطمان

للقدمين فصل ثم اعلم ان الطهارة على

الك اياغيغون سوزكسلدى اندن بل حق اوذ زالع درلودر

نوعين طهارة حقيقية وطهارة حكمية

برى حق اوذزدر برى حكمى اوذزدر

اما الطهارة الحقيقية كالوضوء والاغتسال

حق اوذزدكموز اوذز كبى يماق كبى

بالماء واما الطهارة الحكمية كالتيمم بالتراب

صوبله حكمى اوذزدكموز تيمم كبى تبراغله

فصل ثم اعلم ان السنة على نوعين سنة

سوزكسلدى اندن بل حق سنت الكى درلودر برسنت

اخذها هدى وتركها ضلالة كالاذان

اشلمك دغريلدر ترك ايلمك ازقتلقدر بانكلمك كبى

والاقامة والوتر وسنة الفجر وسنة الظهر

قامت كبى وتر كبى ارته سنتى كبى ظهر سنتى كبى

وما اشبه ذلك وسنة اخذها فضيلة

نك بنلره بكزرسه دخى برسنت اشلمك مزد ارتر

وتركها لا حرج فيه كالصوم التطوع وصلاة

ترك ايلسه بزق لوق انده اروج كبى ارتقلغى نماز كبى

التطوع وصدقة التطوع وحج التطوع

ارتق صدقه كبى ارتق حج كبى

وما اشبه ذلك فصل قال محمد بن

نك بنلره بكزرسه سوزكسلدى ايتدى محمدحسن اغلى

الحسن رحمه الله اذا اراد الرجل ان يدخل

تكرر رحمتى اكا قچان دلسه كشى كرمكلك

في الصلاة فليتوضأ وقال الفقيه أبو الليث

نمازه اوذاسون ایتدی فقیه لیث اتاسی

رحمه الله معناه إذا كان محدثا فليتوضأ

تکری رحمتی اکا انوك معناسی قچان اودزسوزلسه اوذاسون

لأن محمدا رحمه الله ذكر الوضوء

انکچون محمد تکری رحمتی اکا اکدی اوذری

وأضمر فيه الحدث وكره أن يفتتح

یشردی فیه اوذزسوزلیغی مکره کردی بشلغی

كتاب الصلاة بذكر الحدث لأن هذا

نماز کتابنه اودزسوزلغ اکماغله انکوجون

كتاب شريف لما روى عن شقيق بن إبراهيم

اول کتابدر خبر ورلدی شقیق دن ابرهیم اغلی

الزاهد

الزاهد البلخي رحمه الله أنه قال قرأت

بلخ یرندن تکری رحمتی اکا اول ایتدی اقدم

كتاب الصلاة على أبي يوسف في رستق

نماز کتابی ابی یوسف استنه

القلانسيين وعلى رأسي قلنسوة قد بدت

کفجلر بزارنده باشومده کفیه واردی

القطنة منها فقال لي يا أبا علي ما رأيت

پنبق چقیجه اندن ایتدی بکا یاعلی اتاسی کرمدم

تحت خضراء السماء ولا فوق أديم الأرض

یشل کوك التنه دخی دشمش براستنه

أشرف وأفخر من هذا الكتاب سوى كتاب

شریف دخی اولو بوکتابدن تکرکتابدن بشغا

الله تعالى وروى عن الحسن البصري رحمه

خبر ويردي حسن بصري دن تكري رحمت اكا

الله انه قال تخرق كتاب الصلاة في

اول حسن ايتدي يرتلدي نماز كتابي

كمي كذا كذا مرة فما نظرت فيه الا وقد

بكوم اجنده لحاظ خاكن بقمادم اكا الا

استفدت في كل مرة فائدة جديدة وروى

فايده دنتم هر بقغنده بكي فايده خبر ويردي

عن محمد بن سلمة انه قال قرأت كتاب

محمد سلمه اغلي اول ايتدي اقدم نماز كتابي

الصلاة وقرئ على اربعمائة مرة فما نظرت

اقلدي منم استنه درت يوز كره بقمادم اكا

فيه الا وقد استفدت في كل مرة فائدة جديدة

الا فايده دنتم هر بقغنده يكي فايده

مسئلة ان قيل اي مسلمة لو ادت الفريضة

بو مسئله اكر ايدلسه قنغي مسلمان اتجدر اكر اسه فريضه

لا يقبل منها ذلك فقل الحائض والنفساء

قبول اولنمز اندن ايت حائض ايجي دخي اوغلان دوغرقان

لو ادتا الصوم والصلاة لا يقبل منهما

اكر السه اوده سه ايكي نمازي قبول اولنمز اول كسنه دن

وبتركهما يثابان مسئلة ان قيل اي سنة تقوم

ترك ايتدكلري ثواب لونورلر بو مسئله اكر ايدلسه قنغي سنت در درر

مقام الفريضة فقل المسح على الخفين سنة ولكن

فرض يرينه ايت مسح ايلمك اك اداء استنه سنت در ولكن

نقوم مقام الفريضة مسئلة إن قيل أى

درر فرض يرينه بو مسئله اگر ايدلسه قنسى

جنب لا يلزمه الغسل فقل جنب

جنبدر حاجت دگل غسل اكا آيت جنب كشى

اغتسل وبقى على عضو من أعضائه لمعة

بندى دخى قلدى اعضاسنده برذره ير

لم يصبها الماء فإنه يغسل ذلك الموضع

يتشمدى صواكا اول كشى يغاى اول يرى

عند وجود الماء ويتيمم عند عدم

صو طپلمغانده دخى تيمم ايدى

الماء ولا يجب عليه غسل جميع البدن

واجب اولمز انوك اوستنه برجا تننى

مسئلة إن قيل أى مصل جازت صلاته بغير

بو مسئله اگر ايدلسه قنسى نمازقلجيدر كچر نمازى انوك

قراءة فقل الأمى والأخرس واللاحق مسئلة

اوقاق سوز آيت قرآن بلمكان دخى لسوز دخى يتشكان بو مسئله

إن قيل بماذا عرفت الفريضة من السنة

اگر ايدلسه نجوك بلدك فريضة سنتدن

والسنة من النفل فقل الفريضة ما أمرنا الله

سنتى نفلدن آيت فرض دكا بيوردى بزا الله

تعالى به وفعله النبى صلى الله عليه وسلم

تعالى انى نبى اشلدى تكرار قلدى نبى اوستنه

فى جميع عمره فصار ذلك علينا فريضة وأما

برجا عمرده اول بزم اوستومزه فرض اولدى

مسئلة

سنّت دیدکلوز اشلدی نبی انی تکرار ایتمشی استنه

السُّنَّة فما فعله النبيّ صلّى الله عليه وسلّم

ازنفسندن دخی الذی دایم انوك اوستنه برجاعمرنده

مِن تلقاء نفسه وداوم عليه في جميع عمره

اول بزم اوستومزه سنت الذی نفل دیدکلوز اشلدی

فيكون ذلك علينا سنّة وامّا النّفل فما فعله

نبی انی تکرار ایتمشی استنه بر وقتده ترك ایتدی بر وقتده

النّبيّ صلّى الله عليه وسلّم في وقت وتركه في وقت

اکدی انوك امتدنی اوستنه اولور اول بزم اوستومزه نفل

وذكر فضيلته لامّته فيكون ذلك علينا نفلا

وجواب آخر الفريضة ما يكون تاركها

برجواب دخی فرض دیدکلوز اولور ترك ایلیان

عاصيا

عاصی انکار ادن انکا کافر اولور سنّت دیدکلوز ترك ایلیان

عاصيا وجاحدها كافرا والسّنّة ما يكون

فاسق اولور انکار ایلیان مبتدع اولور نفل دیدکلوز

تاركها فاسقا وجاحدها مبتدعا والنّفل ما

المز ترك ایلیان انی فاسق المز انکار ایلیان اکا مبتدع المز ولکن

لا يكون تاركه فاسقا ولا جاحده مبتدعا ولكن

اول کشیه اشلمکله ارتق اولور اجرده دخی درجه‌ده

يكون له باتيانه زيادة في الاجر والدّرجات

ترك ایلمکله اکسك اولور درجه‌ده بومسئله اگر ایدلسه

وبتركه نقصان في الدّرجات مسئلة ان قيل

الطّهارة تجب لاجل الصّلاة ام لاجل الحدث

اودرالمق واجب اولور نمازچون یا اودرسزلغچون

فقل الطهارة تجب لأجل الصلاة مع وجود

ايت اودز الموق واجب اولور نمازيچون

الحدث حتى لو دخل وقت الصلاة وهو

اودزسوز طيلسه اكر كرسه نماز وقتي اول كيشي

متطهر لا يجب عليه الوضوء ولو دخل وقت

اودزلو السه واجب اولمز انوك اوستنه اودز الموق اكر كرسه

الصلاة وهو محدث يجب عليه الوضوء

نماز وقتي اول اودزسوز السه واجب اولور انوك اوستنه اودز الموق

مسئلة إن قيل الإتيان بالإيمان فريضة أم

بو مسئله اكر ايدلسه ايمان كترمك فرض ميدر يا

سنة فقل الإقرار السابق بوحدانية

سنت ميدر ايت اقرار ايلمك تكريتعالنوك برلكنه

الله تعالى وبما جاء به الأنبياء والرسل عليهم

نبيلرك كلدوكنه دخي رسوللرك كلدوكنه

السلام فريضة والتكرار والإعادة عليها سنة

فرض در تكرار ايلمك دخي قيترمق اكا سنت در

مسئلة إن قيل كيف عرفت الله تعالى فقل

بو مسئله اكر ايدلسه الله نيله بلدوك ايت

ليس له كيف ولا كيفية بل عرفته بتعريفه

يقدر انكچون بنجلك بوقدر بلدم اللهك بلدرمكي برله

إياي فقد عرفني حتى عرفته مسئلة إن

الله تعالى بنى بلدردى بنده بلدم انى بو مسئله اكر

قيل ما الإيمان وما الإسلام وما الإحسان

ايدلسه ايمان ندر دخي اسلام ندر دخي احسان ندر

ايت ايمان دكان اقرار در دل برله دخى انانمق در كوكل برله

فقل الايمان اقرار باللسان وتصديق بالجنان

اسلام در دكمون مطيع المقدر تكرنك بيرغنه

والاسلام الانقياد لاوامر الله تعالى والاجتناب

احسان در دكمون اول احسان در

عن نواهيه والاحسان هو الاحسان الى

تكر برتغان قلره دخى شفقت ايلمكدر انلره

خلق الله تعالى والشفقة عليهم بلا منة وجواب

برجواب دخى احسان دمك الله قلوق قلمقدر سن انى كورر كبى

آخر الاحسان ان تعبد الله كانك تراه

فان لم تكن تراه فانه يراك مسألة

اگر سن انى كورمسك اول سنى كورر بو مسئله

سورلدى شقيق بلخى دن تكري رحمتى اكا ايماندن

سئل شقيق البلخي رحمه الله عن الايمان

دخى معرفتدن دخى توحيددن دخى شريعتدن دخى ديندن ايتدى

والمعرفة والتوحيد والشريعة والدين فقال

ايمان دكان اقراردر تكري تعالينك برلكنه معرفت دكان

الايمان اقرار بوحدانية الله تعالى والمعرفة

الله تعالى بلمكدر كيفيت سوز دخى بكزتمكسز سوز

معرفة الله تعالى بلا كيف ولا تشبيه

توحيد دكان اقراردر برلجدن اوّلدن

والتوحيد اقرار من موحد لربه في الابتدا

بالاخلاص بانه واحد لا شريك له من غير تشبيه

ادكوكل برله اول الله بردر اورتاغى يقدر بكزتمك سوز

بطلق سوزدر — شريعت دخي كموز — مطيع المقدر

ولا تعطيل ❀ والشريعة الانقياد لربه بتقديم

تكرينك بيرغي — يغليمقدر — تكرينك ايلكاندن — دين دخي كموز

أوامره والاجتناب عن نواهيه ❀ والدين

اول دايم المقدر — دخي ثابت المقدر — بو دورت اوستينه

هو الدوام والثبات على هذه الاربعة

اولنجه — سوز كسلدي — اندن بل — حق ايمان

إلى الموت ❀ فصل ثم اعلم أن الايمان

دخي شريعت — ايلنور — يكرمي درلو در

والشريعة يدور على عشرين وجها ❀

بش — اندن — بركده در — دخي بش — اندن

خمسة منها على القلب ❀ وخمسة منها على

دلده در — بشي — اندن — تنده در — دخي بشي

اللسان ❀ وخمسة منها على الجوارح ❀ وخمسة

اندن — تندن دشقاري در — اول بش دخي كموز

منها على خارج الجوارح ❀ أما الخمسة التي على

بورك استنده در — اول بلمكدر — الله تعالى — بو در — ايكنجي يوقدر

القلب فهي أن تعرف بأن الله واحد لا ثاني له

خلق يراديجيدر — دخي رزق ويرن ويريجيدر — دخي انلري صقليجيدر — دخي دوندرجيدر

خالق الخلق ورازقهم وحافظهم ومحولهم من

برحالدن — برحاله — اول بش دخي كموز — دلده در

حال إلى حال ❀ وأما الخمسة التي على اللسان

اول — انانمقدر الله — دخي ملايكلرنه — دخي كتابلرنه — دخي رسولرنه

فهي أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله

دخی قیامت کوننه — دخی خیر شر — تکرید تدغنه

والیوم الآخر والقدر خیره وشره من الله

اول بش دکموز — تنه در — اول

تعالی واما الخمسة التی علی الجوارح فهی

اوج کبی — دخی نماز کبی — دخی اودز کبی — دخی ینماق کبی

كالصوم والصلاة والوضوء والاغتسال

جنب لکدن — دخی حیض دن — دخی نفاس دن — اول

من الجنابة والحیض والنفاس واما

بش دکموز — تندن دشقاردر

الخمسة التی علی خارج الجوارح

فهی طاعة الامراء والسلاطین

اول — مطیع المقدر بکلره — دخی سلطانلره

دخی امام لره — دخی مؤذنلره — دخی مسح ایلمک — ایک ادک استنه

والائمة والمؤذنین والمسح علی الخفین

بو مسئله — اگر ایدلسه — ایمان یردلمشمدر — یا یردلمشدر

مسئلة ان قیل الایمان مخلوق ام غیر مخلوق

ایت — ایمان اقراردر — دخی هدایه در — اقرار دکموز

فقل الایمان اقرار وهدایة فالاقرار صنع

قولک اشلدکیدر — اول یردلمشدر — هدایه دکموز — الله‌ک اشیدر

العبد وهو مخلوق والهدایة صنع الرب

ادی اولودر — اول یردلممشدر

عز اسمه وهو غیر مخلوق والله اعلم

وصلی الله علی سیدنا محمد وآله وصحبه وعترته

الأكرمين الطيبين الطاهرين وسلم تسليما كثيرا

وحسبنا الله ونعم الوكيل

كتبه المملوك
اسنباي رسودون
رطبقة الاشرفية
الكبرى